

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris



EL SEÑOR

## D. Francisco Castellano Coello

Práctico Mayor del Puerto de Santa Cruz de Tenerife

HA FALLECIDO.

después de recibir los Santos Sacramentos

El Sr. Comandante de Marina de esta Provincia, su viuda D.<sup>a</sup> Flora Torres, sus hijos D. Juan, D. José y D. Vicente, sus hijas políticas, nietos, sobrinos y demás parientes;

Ruegan á sus amistades se sirvan asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy á las 5 de la tarde en la Iglesia de San Francisco; y á las 6 á la conducción del cadáver desde la casa mortuoria calle de San Francisco núm. 33 al Cementerio, por cuyos favores les vivirán agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, Abril 6 de 1910.

El duelo se despide frente al Hospital civil.

### Almanaque

Abril 6

Santo de hoy.—San Sixto.  
Santo de mañana.—San Epifanio

### Efemérides

Abril 6

1804. Suicidio del general Pichegru.

### Registro civil

5 de Abril

#### NACIMIENTOS

Concepción de A. Mis y Hernández.  
Rafael Iñaz y Medina.  
Ju na Gómez y Hernández.

#### DEFUNCIONES

Domingo Montelongo y González, de la Laguna, 74 años, casado.—Rumba de 11 de Febr 10, 4. En iqueta Acosta y Fugeia, del Puerto de la Cruz, 39 años, casado.—Hospital civil.

#### MATRIMONIOS

No se inscriben

### Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 9 de la mañana del día 6 de Abril de 1910

Altura barométrica . . . . .	761.47
Termómetro seco . . . . .	17.2
Id. humedecido . . . . .	12.8
Tensión del vapor acuoso . . . . .	8.4
Humedad relativa . . . . .	58
Dirección y clase del viento. N.E.N. Brisa lg.	Cubierto.
Estado del cielo . . . . .	Cubierto.
Temperatura máxima del aire á la sombra en el día de ayer . . . . .	18.3
Temperatura mínima de anoche . . . . .	14.0
Diferencia . . . . .	4.3
Velocidad del viento en las últimas 24h kilómetros . . . . .	204.9
Oscilación barométrica (mjm.) . . . . .	1.8
Lluvia en las últimas 24h (mjm.) . . . . .	0.0
Estado del mar . . . . .	Muy tranquilo
Agua evaporada en las 24h . . . . .	5.3
Sol completamente despejado On 30"	
Entrevelado por nubes ó vapores 2h 0"	
Total de insolación durante el día 2h 30"	

### SECCION COMERCIAL

#### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 5

FOR CABLE

Madrid, 5—8 n.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpétua, 4 p 8 interior á . . . . .	87.30
Id. amortizable 5 p 8 . . . . .	102.25
Acciones del Banco de España á . . . . .	460.00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, á . . . . .	381.00

#### CAMBIOS

Londres, (chèque) pta. 26.91 por 2.  
París (chèque), á 665

Almodóbar.

### Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Abril 6

España 4 d vista	00.00 p 8 P
Londres, vista á pta.	00.00 por
— 8 div	00.00
— 60 div	00.00
— 90 div	00.00
París, vista á	00.00 p 8 P
— 8 div	00.00
— 30 div	00.00
— 90 div	00.00
Libras, á pta.	26.65
Luises, á	5.25 p 8 P id.
Marcos, á	3.25 id.
Oro/Dollars, á	7.75 id.
Onzas, á	5.25 id.
Alfonos, á	4.75 id.
Isabelinos, á	7.75 id.
Descuento: En la Plaza de 6 á 7 p 8	

### Mercado de frutos

Los Sres. Swanston y C<sup>a</sup>, de Londres, comunican á sus representantes señores De Mas y C<sup>a</sup>, que el mercado para bananas sigue sin variación, cotizándose de 7.6 á 16.

La demanda para patatas, aumenta, cotizándose de 11.1 á 14.1.  
Los precios para tomates son poco satisfactorios, cotizándose de 3.1 á 11.1. Las existencias son de calidad ordinaria.

### SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### CAJA DE AHORRO

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 71.179.86
Imposiciones durante la semana (4) . . . . .	820.00
Suma . . . . .	71.999.86
Reintegros (7) . . . . .	1.281.72
Saldo . . . . .	70.717.64

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Abril de 1910.—J. M. Ballster, Gerente.

### Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro  
Cuentas corrientes, etcétera  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Castillo, 64.

### EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 5, entraron los siguientes vapores:

706-25—Ungeni, inglés; procedente de Natal. Cargó frutos; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los señores Miller y Wolfson.

707-26—Forton, inglés; de Bahía Blanca. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C<sup>a</sup>.

708-27—Tenerife, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó pasajeros; descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los señores Hamilton y C<sup>a</sup>.

709-28—Kronprinz, alemán; de Hamburgo, Bremen y escalas. Dejó pasajeros y salió para Durbán y escalas, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

710-29—Afrigue, francés; de Banana, escalas y Dakar. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Burdeos y el Havre, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

711-30—Viscaina, inglés; de Filadelfia, con petróleo para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y C<sup>a</sup>.

712-31—Reina Victoria, correo español; de Cádiz. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por el Sr. J. A. Brage.

Esta mañana entraron los vapores español *Viera* y *Clavijo*, de Arceife y escalas para los puertos de su procedencia; é inglés *Buluwayo*, del Cabo de Buena Esperanza para Londres.

Ayer entró el pallebot *Carlota*, de Canaria, con cal y yeso.

### MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo *Reina Victoria*, dejó los siguientes pasajeros:

D. Francisco Sánchez, señora y 3 hijos, D. Jerónimo Díaz, D.<sup>a</sup> Isabel Pedreño, D. José M. García, D. Juan Ayala, doña Asunción Morales, D.<sup>a</sup> María González y 3 hijos, D. Angel Pérez y D.<sup>a</sup> Esperanza Reyes.

### TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 5—14.15 (2.15 t)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

#### El Observatorio del Teide

Se ha dispuesto que con urgencia se monte un cable telegráfico de campaña desde la Orotava hasta el lugar donde en el Teide habrá de instalarse el observatorio de la comisión científica internacional que se propone estudiar allí el paso del Cometa de Halley.

Almodóbar.

Madrid, 5—20.55 (8.55 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

#### Sol y Ortega

El Senador republicano Sr. Sol y Ortega se ha separado de la coalición republicano-socialista.

#### Volvió á Melilla

El Teniente general Sr. Marina ha consentido en retirar la dimisión que había presentado, volviendo á Melilla á ejercer el cargo de Comandante en jefe del ejército de ocupación.

#### Consejo de Ministros

Inesperadamente se ha celebrado hoy Consejo de Ministros en la Presidencia.

#### Aprobado

Al salir del Consejo dijeron los Ministros que se había aprobado el Presupuesto de Instrucción Pública.

#### Almodóbar.

Madrid, 5—21.10 (9.10 n.)  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

#### Fernández Arroyo trasladado

Se ha firmado el traslado del Ingeniero jefe de Obras Públicas de esa provincia, D. Juan José Fernández Arroyo, á la Jefatura de Sevilla.

#### El sustituto

Sustituirá al Sr. Arroyo, el Ingeniero D. Orenco Hernández, que ejerce igual cargo en Cuenca.

#### Traslado en suspenso

Dicenme que después de firmado dejóse sin efecto el traslado del Sr. Fernández Arroyo.

#### Almodóbar.

Madrid, 5—23.10 (11.10 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

#### Créditos concedidos

Se ha firmado la concesión de los siguientes:

- De 1.242,392 pesetas para los servicios de Correos.
- De 13.947,611 pesetas para comunicaciones marítimas.
- De 333.974 pesetas para Sanidad.
- De 100.000 pesetas para estudios de Magisterio.
- De 185.000 pesetas como subvención á la Exposición de Bellas Artes que se celebrará este año en Madrid.

#### Almodóbar

Puerto de la Cruz, 6—9.30 m.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE

#### Viajero ilustre

Ayer llegó al Gran Hotel Humboldt el Duque de Parma de la casa real italiana, acompañado de su esposa y numerosa comitiva.

El Duque viaja de incógnito con el título de Conde de Sala.

La afluencia de turistas es grande en estos días.

El Humboldt está completamente lleno.

En los demás hoteles se alojan también numerosos extranjeros.

#### Baños.

## CRONICA

El vapor *Viera* y *Clavijo* trajó 43 pasajeros de Canaria, Lanzarote y Fuerteventura.

El vapor alemán *Kronprinz* dejó 31 pasajeros de Hamburgo, Bremen, Amberes y Southampton.

El vapor *Afrigue* conduce tropas de las colonias francesas de la Costa Occidental de Africa con destino á Burdeos y el Havre.

El vapor correo *Reina Victoria* trajó para esta Capital 22 sacas de correspondencia ordinaria, 9 de certificados impresos, un despacho, 195 paquetes postales, 5 valores declarados y 2 objetos asegurados.

Para Canaria 19 sacas de ordinaria, 6 de certificados impresos, 1 despacho, 209 paquetes postales, 13 valores declarados y 1 objeto asegurado.

Para Santa Cruz de la Palma, 2 sacas de ordinaria, una para la Laguna y otra para Arceife.

Procedente de Filadelfia y con 19 días de viaje, llegó ayer á este puerto el vapor inglés *Viscaina*, con cargamento de petróleo para los depósitos de los señores Elder Dempster y C<sup>a</sup>.

Ha fondeado en Rio Janeiro la corbeta de guerra española *Nautilus*.

Durante la travesía falleció un marinero, de meningitis.

Esta noche celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Por real orden de 11 de Marzo se ha concedido el *exequatur* á Mr. Gerard, Cónsul general de Bélgica en Canarias y costa occidental de Africa con residencia en esta Capital.

Llamado por su embajador en Madrid se ha embarcado para la Península el Cónsul de Alemania en esta Capital señor D. Jacobo Albarado.

Le acompaña su distinguida señora. Les deseamos un feliz viaje.

D. E. P.  
Después de largos padecimientos, en la mañana de hoy ha fallecido en esta Capital el Práctico mayor del Puerto, nuestro respetable amigo D. Francisco Castellano.

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

En el vapor alemán *Kronprinz* llegaron ayer á esta Capital, de paso para el Gran Hotel Humboldt, hospedándose en el *Orotava* el duque de Parma, la duquesa Valeria de Austria y el barón Stüber. Bienvenidos.

Por el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, en real orden de 26 de Marzo último, se ha concedido al Colegio Pericial Mercantil de Canarias establecido en esta Capital y que preside nuestro querido amigo D. Mario Arozena, el carácter de Corporación oficial. Sea enhorabuena.

Alicia levantarse y atravesar el salón como una sonámbula. Llevaba un traje de seda blanca que sentaba divinamente á su matiz de rubia. Isabel inventó aquel traje de una ojeadita rápida. Aquel examen la puso de un humor cruel y murmuró:

—Una tela muy rica y muy bien cortada. ¿Podría usted, señor teniente, ofrecerme uno igual después del casamiento?

El volvió á la realidad, y se alegró interiormente de haberse mostrado tan ingenuo.

—¿Con mi sueldo? preguntó —¡Qué le vamos á hacer! A mi me gusta todo lo que brilla.

—No es oro todo lo que brilla. —En efecto hay además diamantes y toda clase de piedras preciosas.

Algo desdenoso contestó: —Si todos procuran huir á la vida y tratan de olvidarla. Su madre tiene su perro, mi tío sus rosales y usted sus trajes. El amor viene en segundo término y de cualquier manera.

Necesitaba una aliada de cuya discreción estuviese seguro.

«Esta podría vivir—pensaba mirando á Isabel,— ¡Pero será leal?»

Como no podía elegir, se decidió por aquella alianza sospechosa.

—¿Qué tal le parece á usted el dragón?, preguntó á su linda acompañante, señalando á través de las verdes plantas al vizconde de Marthenay que hacía monerías delante de Alicia, mientras la pobre muchacha, por no verle, se absorbía en la contemplación de un libro de imágenes cuyas hojas se olvidaba de volver.

Ella se echó á reír. —¡El dragón? Es el Sr. Landeau de Alicia, cada una tiene el suyo.

—¿Quiere usted ayudarme á jugarle una mala pasada? —¡Ya lo creo! Recordaremos el día de la batalla de flores.

—Entonces venga usted mañana, después de almorzar, á las cuatro próximamente. Yo estaré aquí. —Si usted viene, tendré que venir. ¡Es de clavo pasado!

—Acercándose á su rubia amiga, cuyas mejillas están pálidas desde hace unos días, le dirá usted: «Es preciso distraerse, respirar el aire del bosque; no encerrarse entre cuatro paredes»

—Yo diré á mi rubia amiga: «Es preciso distraerse, etc.»

Por la Junta central de derechos pasivos del magisterio, ha sido declarada con derecho a la pensión anual de 366'66 pesetas, D.ª Francisca Mejías Santana viuda del maestro que fué de Arucas, D. Cayeta no Méndez.

En el vapor correo 'Reina Victoria' ha llegado acompañado de su estimada familia, el farmacéutico militar nuestro amigo D. Francisco Sánchez Lahorra. Sean bienvenidos.

Los enfriamientos por el sudor se evitan con una fricción general de la higiénica Agua de Colonia de Orive, que impide los catarros que podrían sobrevenir y produce gran elasticidad y b to a los tejidos. Un sudor cortado por el frío acarrea un seguro catarro, que se evita infaliblemente secando el cuerpo y friccionándolo después con el Agua de Colonia de Orive.

Se ha concedido al catedrático del Instituto de la Leguna D. Adolfo Cabrera Pinto, un ascenso de 500 pesetas anuales por el segundo quinquenio vencido en 6 de Marzo de 1910.

Mañana, jueves, darán en el gran hotel Humboldt de la Orotava, un concierto la triple Sra. Sanford, el joven tenor señor Fábregas y el pianista Santiago Sabina.

De utilidad pública

Es de verdadera utilidad para nuestros lectores, el que sepan que deben rechazar cualquier medicamento COSTANZI que no reúna las condiciones siguientes: 1.º el retrato del inventor, 2.º la marca de fábrica y 3.º la firma hecha a mano y en negro de D. Nicolás Casile

Todos los medicamentos COSTANZI, que no reúnan las antedichas condiciones deben rechazarse como ilegítimos.

Por haber sido declaradas ruinosas, se ha ordenado la demolición de las casas números 9 y 15 de la calle de San Lorenzo.

EL ESTREÑIMIENTO habitual del vientre por antiguo que sea, se corrige en poco tiempo con el uso continuado del Agua de Mediana. Véase anuncio 4.ª plana.

Por telegramas de ayer, se participa haberse creado en esta Capital una nueva Administración de Loterías, siendo nombrado para desempeñarla nuestro amigo D. Ernesto Zamorano y Martínez. Sea enhorabuena.

Por el Rectorado de la Universidad Literaria de Sevilla ha sido nombrada doña Encarnación Yanes y del Carmen Martín, maestra interina de la escuela pública elemental de niñas de Santa Lucía con el haber anual de 412'50 pesetas.

Los vecinos de las calles de S. Felipe y de S. Francisco se quejan con razón de las molestias que les causa de noche los impertinentes ladridos de un perro que tiene una casa de la primera de dichas calles, y llaman la atención de la policía para que tome nota del hecho.

Aconsejamos a las familias, el uso del Tónico Iodo-tánico fosfatado Amargós, siempre que tengan algún niño debilitado o enfermo. La experiencia de 26 años ha demostrado que en los casos de Debilidad, Linfatismo, Anemia, Demacración, Palidez, Escrófula, Raquitismo, etc., no hay remedio que lo iguale. El Jurado Internacional de la Exposición de París, de 1900 lo sancionó premiándolo.

En todas las buenas farmacias.

Además de los que dejamos publicados últimamente, se hallan detenidos en este Centro de telégrafos, 30 despachos para otros tantos individuos cuyas señas y domicilios se desconocen

La Carne Líquida del Dr. Valdés García, de Montevideo, contiene una gran cantidad de alimento en poco volumen, es el tónico reparador por excelencia y un

verdadero tesoro para la nutrición, pues el estómago la tolera siempre, aun en los casos en que se hace imposible todo otro medio de alimentación.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 2, San Francisco 9

En estos acreditados Almacenes, acaba de llegar de París la colección de Sombreros para Señoras y niñas, más completa y elegante que jamás ha llegado a Canarias.

Además una extensa colección de más de 200 abrigos modelos distinguidos para Señoras y Niñas, de Las Galeries Lafayette de París.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un habilísimo peluquero parisiense para Señoras, confección de toda clase de pelucas, transformaciones postizas y tintes. Se compra cabellos. San Francisco 9.—C. García Dorta.

Venta de ganado

A las 15 y media del día 20 del mes actual, se procederá a la venta en pública subasta, de un caballo que de desecho tiene la Batería de Montaña de la Comandancia Artillería de Tenerife.

El acto tendrá lugar en la plaza de San Francisco en la ciudad de la Leguna frente al Cuartel que ocupa la expresada Batería.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Abril de 1910.—El Comandante mayor, Pedro Florejachs.

TOLSTOÍSMO Y TERRORISMO

El conde Tolstoi ha dirigido un llamamiento al pueblo ruso para preconizar de nuevo su interpretación de la doctrina cristiana de la «no resistencia al mal». A juicio de Tolstoi, el pueblo ruso no podrá salvarse hasta tanto que los buenos ciudadanos se nieguen a cobrar y pagar impuestos, a intervenir en las labores administrativas, judiciales, pedagógicas y policíacas del Gobierno moscovita y servir militarmente, en vista de que todas esas cosas sólo sirven para «privar a los hombres de sus derechos y de su libertad». El deber, pues, de todo ruso consiste en decir al «Gengis Kan con telégrafos»—así llama Tolstoi al Gobierno de Czar.

«Puedes hacer conmigo lo que quieras en tanto que mantengas tu poder; puedes encarcelarme, despojarme de mis bienes. Sé que no puedo, ni quiero, oponerme a tu voluntad, pero tampoco quiero, ni puedo, colaborar en tus malas acciones, aun que trates de ocultarlas ó de justificárlas ó aunque me amenaces.»

Hasta hace pocos años, las palabras de Tolstoi, el colosal artista de los dolores rusos, ejercían considerable influencia en la mentalidad europea. Todavía poderosos periódicos ingleses las publican en lugar preminente, y acompañan la publicación de palabras schepchidas de respeto hacia la persona moral y hacia la obra artística de Tolstoi. Pero sus conceptos apenas merecen comentarios. Es y es que todos los idealistas occidentales piensan lo mismo: «Grande noble Tolstoi... pero no entiendo.»

Y ello no envuelve simpatías hacia el «Gengis Kan con telégrafo», de que habla Tolstoi. El folleto último de Kropotkin: The terror in Russia ha estremecido a toda Europa. Según ese folleto, escrito a base de cifras oficiales, hay en las prisiones rusas 181 000 presos, aunque sólo tienen cabida para 107.000. A consecuencia de

esta acumulación se han desarrollado multitud de epidemias, entre las cuales la más mortífera es el tifus. De entre estos presos cerca de un centenar consiguen suicidarse anualmente. El número de ejecuciones de paisanos ascendió a la horren da cifra de 2.298 entre los años 1905 y 1906. En las desolaciones de Siberia hay cerca de 80.000 «deserrados». Carece de imaginación el hombre que no tiembla a la lectura de esas cifras.

Pero si el dolor de Tolstoi ante los dolores de su pueblo inspira fuera de Rusia la simpatía más profunda, el remedio que propone no la inspira, como tampoco el terrorismo de abajo con que tratan de combatir los revolucionarios rusos al terrorismo de arriba. Y es que tanto el terrorismo como la no resistencia sólo pueden ser estados emocionales de un pueblo enloquecido por el dolor; pero no un camino que la razón trace, no una táctica deliberada, no una vía razonada y civil.

Tolstoi dice a los buenos ciudadanos: «Absteneos de gobernar!» ¿Cuál puede ser el resultado de semejante táctica? Sólo uno: que los malos se apoderen del gobierno. Los españoles conocemos perfectamente las consecuencias de ese consejo de desesperación. Durante veinte años han venido practicando nuestros republicanos la doctrina del retraimiento, que es una especie de tolstoísmo circunstanciado. A haber seguido prevaleciendo semejante criterio, ya no habría republicanos en España. También hemos tenido terroristas. ¿Cómo dudar de que han contribuído a arrojar a buena parte de nuestras clases medias en brazos de la Iglesia?

Pero la verdadera causa de que ni el tolstoísmo ni el terrorismo inspiren simpatías en Europa es más profunda por ser más científica. En el fondo, tanto los tolstoianos como los terroristas no son sino apóstoles exaltados de la doctrina de los derechos del hombre. Son gentes que creen en sus derechos subjetivos y en la doctrina del pacto social. El tolstoiano se cree con derecho a colaborar en la obra del Gobierno ó a negar su colaboración y resistirse a pagar impuestos ó a servir en el ejército. El terrorista cree que la sociedad es un pacto y que, desde el momento en que el Gobierno prescinde de su deber de mantener las libertades públicas, él está relevado del compromiso de contribuir a sostener el orden.

Sólo que el mundo científico moderno no cree ya en los derechos subjetivos. Tenemos deberes, no derechos. Es deber contribuir a la obra de Gobierno y respetar y cumplir las leyes; es deber facilitar, en lo que podamos, la coexistencia social; es deber la cultura; es deber la emisión íntegra de nuestro pensamiento; es deber la resistencia al mal, no con la violencia, pero sí con la conducta y la palabra.

El terrorismo y el tolstoísmo representan una extrema consecuencia el punto culminante de la moralidad humana; el sacrificio de la vida en aras del ideal. En ese sentido no puede menos de admirarse tanto el terrorista que muere matando, como al tolstoiano que muere cruzándose de brazos. Pero hay algo superior al martirio exaltado del hombre que da la vida por el ideal en un momento de emoción; y es el del hombre que sacrifica, no ya el momento de la muerte, sino todos los días de la vida al cumplimiento sereno del deber.

Entre el tolstoísmo y el terrorismo ha de encontrarse la verdadera vía, que no es la mediocridad del término medio, sino la cima entre dos abismos, de que habla Izoulet. Esta vía media implica para cada hombre el deber de realizar la tarea que le impone la regla social y el de capacitarse para realizar los actos que le impone dicha tarea.

En rigor, no hay derecho a profesar el tolstoísmo, como no hay derecho a realizar el terrorismo, como tampoco lo hay a ejercer la tiranía. Tolstoísmo, terrorismo y tiranía sólo son hechos, no derechos.

Una sociedad pueda hallarse tan horriblemente tiranizada por unos cuantos hombres—en este caso se halla Rusia— que se expliquen el tolstoísmo y el terrorismo. Pero una cosa es que nos expliquemos las locuras de hombres enloquecidos de dolor, y otra que las convirtamos en doctrinas. No hay tales doctrinas. El cruzarse de brazos ó el alzarnos para realizar actos de violencia no son doctrinas, sino hechos determinados por emociones, suscitadas a su vez por el tolstoísmo ó el terrorismo de los tiranos.

No hay más que un camino de contribuir al desarrollo de la sociedad a que pertenezcamos. Consiste en alzarse y obrar serenamente, en emplear para el bien el poder que tengamos y en tratar de aumentar ese poder para emplear en el bien el aumento. Entre la resistencia pasiva del tolstoiano y la resistencia agresiva del terrorista cabe la actitud serena, activa é inteligente de Sócrates, en que se unen el respeto a la ley, la colaboración activa en los negocios públicos y la veracidad austera y heroica. Sólo que esta actitud supone la sujeción de las pasiones a la razón. De ahí su inmensa dificultad; de ahí también que sea la única actitud libertadora que encierra una doctrina.

Ramiro de Maeztu.

COMENTARIOS BREVES

UN NIÑO MUERTO

En Málaga, llegó enfermo a su casa el pequeño Manuel Sáenz. Vino de la escuela sin brincar como un gozquecillo, sin cantar como un pájaro, sin reír con sus compañeros... Y entró sin diablear, ensayando gambetas y besuqueando lo camente a su madre. Entró con la formalidad de un anciano, con un gesto grave que amustaba las rosas de sus mejillas y que ponía en sus ojos infantiles una pincelada oscura de consciente pena.

Luego Manolín comenzó a quejarse. Sentía en el vientre un agudísimo dolor; parecía que un animal alampeante le devoraba las entrañas. Llegó el médico, tomó el pulso a Manolín, le examinó la lengua, formuló varias preguntas, hizo unos cuantos mohines, recetó y se fué. A las pocas horas acudió otro médico que representó la misma pantomima, y los padres del enfermo se tranquilizaron. «¡Bah! Una indigestión. Pasará.» Pero Manolín seguía quejándose cada vez más serio, y las rosas de sus mejillas convertíanse en curujado cristal, y aumentaba el livor de sus párpados y crecía la gravedad varonil de su mirada.

Nuevo examen facultativo, nueva consulta y nuevos mohines. Más, esta vez, los médicos hicieron un descubrimiento importante. En la parte del útero, Manolín había junto al ombligo un trozo de piel negruzco, violado, amarillento. No era una indigestión lo que postraba a Manolín; era un golpe. Y Manolín que, con la fortaleza inverosímil de los niños, había ocultado el origen de su mal; que no había denunciado a su verdugo tal vez porque su verdugó se encomendó a su nobleza para que no le denunciara, acuciado por el médico, confesó. Sí; era verdad. El pasante le había pateado. Y reventado, deshecho, entre dos quejas que parecían dos bulidos, murió.

¿Es Manolín el primer niño víctima de la brutalidad de un salvaje colérico? No. Y es su verdugo una excepción en España? Tampoco. Aquí ignora mucha gente que el maestro ha de tener más paciencia que sabiduría y más bondad que paciencia. Aquí pocos hombres se han percatado de que es más difícil cuidar niños que cuidar flores, y de que el jardinero de niños debe ablandar todos los días su corazón con riesgos de benevolencia y de dulzura. Con el corazón y el cerebro ha de dirigirse a los niños; dirigiéndose a su maravillosa sensibilidad, enterneciéndoles mejor que asustándoles, sin ensombrecer la magnífica aurora de sus entendimientos, bañados por la primera luz.

¿Proceden así nuestros educadores? Entre ellos, ¿no hay brutos que defienden la virtud pedagógica del palo, el puño y el pie? ¿No hay todavía quien pregona como una verdad indiscutible aquella salvajada de que «la letra con sangre entra»? Si; la letra sigue entrando en España con sangre, ¡por eso entra tan mal y suele salirse en cuanto entró! Por eso se perpetúan los viejos terrores; por eso la escuela es cárcel para los niños; por eso las criaturitas apocadas se estremecen de espanto junto al hombre que les ha de enseñar.

Recuerden los varones maduros; levanten el telón de lo pasado, y digan con sinceridad lo que en su infancia representó la escuela. El maestro, un ogro, nos empavorecía; ante el maestro se anublaba nuestro maello; el maestro era el martillo que nos había de golpear, el mazo que nos había de tundir, el cuchillo que había de hundirse en nuestras carnes. No pensábamos en aprender, sino en defendernos, en evitar los ataques del monstruo, en huir de sus garras. Salíamos de la escuela con la alegría del esclavo que se muerne, y sólo debíamos al maestro la merced de haber reducido nuestros horizontes espirituales y de haber esterilizado muchas zonas de nuestro cerebro.

¿Se castigaban estos crímenes? ¿Había sanción para estos atentados contra la cultura? No. Entonces iba a la cárcel el maestro que le abollaba la cabeza a un niño, el que le arrancaba las orejas ó el que le desgajaba los entresijos. Ahora sucede igual. Una orija valen más que

un cerebro, y los propagandistas de la barbarie no son molestados por la justicia hasta que no se convierten en asesinos.

Parmeno.

El triunfo de la primavera

(LEYENDA)

Por vez primera, en este bajo mundo, el Invierno hubiera sucedido al Otoño; y, bien satisfecho de su obra, descansaba: la tierra parecía un cadáver, en cuyas entrañas el calor, la vida se hubieran extinguido ya para siempre. Su Majestad se consideraba perpetuado.

Ilusión de tirano! Cuando en el reloj de la eternidad sonó la hora, una linda muchacha, toda juventud y alegría se presentó bajo el dintel de aquella gruta donde hasta los mismos rayos del sol tiemblan de frío.

Yacía el viejo repantigado y soñoliento; la mortada jugueteando con sus blancos mechones, plañía con el repentiendo a sus oídos fúnebre historia de suspiros y de lágrimas, y en el sital de hielo resplandecía con melancólicos fulgores la tibia luz de una alborada mortecina.

—Ha llegado el instante—dijo la niña;—despierta y huye. Soy la diosa de los amores y pensiles, la juventud del año; mis rocíos van a sustituir a tus escarchas, mis céfiros perfumados a tus cierzos, y los arpegios de mis conoras avecillas a los grazidos de tus siniestros eguiluchos.

Pero el I. vierno, en lugar de levantarse, lanzó un ronquido de fingida somnolencia, y cambiando socarronamente de postura se arrellanó a lo despreocupado siberita.

—¿Te haces el sordo?—insistió la juventud.—Me lo esperaba; juzgas de piedra tus helados ventisqueros; muertos los gérmenes bajo el sudario de tus nieves; sin savia ya los árboles, y te imaginas en un dominio eternizado. Pues bien; yo haré venir a las driadras, mis amigas; convocaré a las brisas; invocaré a mi padre, el sol en Aries; fecundaré con mis caricias el terruño, y las selvas tornarán a ser grandiosos palacios de verdura, campiña el yermo, murmurador el río; desgarradas tus niebles, volarán para tremolar en los picachos; tus nieves derretidas, bajarán a calmar la sed de los eriales, y al oro de mis crepusculares venticielos, templos de amor volverán a ser los nidos.

Como la única respuesta, el cuchillo mortal de una racha de ventiscas pasó abatiendo, a los mismos pies de la diosa, una recién nacida florecilla. Burlona sonrista plegó los descoloridos labios del Invierno.

Observó ella con el desdén de una reina, y tomando una violeta de su magnífica guirnalda, le miró un punto como si se trataba de confesarle algún manseja, y la tiró al aire con esa gracia soberana mente femenina con que se manda el primer beso al enamorado que se aleja.

Por extraño fenómeno, la flor se multiplicó instantáneamente; percibíase algo así como la oleada de un éfluvio y como un estremecimiento de delicia; abrióse la neblina, y el sol neciente resplandeció en aquel recorte de los Cielos como áureo nimbo de un estandarte gigantesco; ruidos lejanos empezaron a resonar en las montañas, cuyas nevadas faldas comenzaron también a pardear súbitamente, y brillando, en fin, como serpientes cristalinas, vióse a los ríos desahozarse por los campos, saltar por las quebradas, entrar con misterioso murmulio en las florestas é inundar sosegadamente las planicies.

Entonces el invierno entreabró siniestros sus ojos los cenicientos y los clavó en la oscuridad del Noroeste, mascullando como una especie de conjuro.

Creyérase que sobreveía un cataclis mo; recios bandeos agitaron el espacio y airado soplo rastroó con sordo amago; siguió un momento de quietud y de silencio, turbados luego por descorde algarabía, mezcla lejana de sibidos y hosteos, de choques y vagidos, que fué progresivamente aproximándose, ora violenta como salvaje gritería, ora madrosa como fantástico gruñido; que ya fingía como salir de la estrechura cual voz de monstruo por el ceñón de una vocina, ya resonar en la inmensidad como un lamento; que fué creciendo, creciendo hasta finalizar como un estallido pavoroso donde la voz del trueno se unió a la del huracán desenfrenado, el granizo a la lluvia y un relampagueo destumbrador a una siniestra lividez en el nublado; de cada tronco, de cada piedra, de cada hendidura pareció entonces que salía un alarido, grito supremo de la naturaleza stropellada; gruesas encinas se descuajaron bruscamente, como derribadas por luchadores invisibles, y el redoble de un espantoso abofateo se alzó de los elevados peñascales.

En un principio la hermosa niña observó todo ese despliegue de furoces con ese gracioso mohín de los muchachos que ya comienzan a sospechar quién es el coco, ni grave ni risueña, con su sospecho maliciosillo en la mirada y su poquito de suspensión en el respiro; mas al llegar la sublimación de aquel extrago, cuando una ráfaga la despojó de sus guirnaldas y otra tiró de su flotante vestidura, cuando se vió entre polvorientos remolinos cegada, casi desnuda, ensordecida, rompió en llanto como desconsolada Magdalena y se dió a huir como despaivorida cervatilla.

En vano el bosque hizo presa en sus vestidos, queriendo, aun a trueque de lastimaria, detenerla; frúditica, se arrancó de los zarzales, saltó por las grietas, y

—Y nos la llevaremos al bosque de encinas.  
—Y al bosque de encinas nos la lleva remos.  
—A una señal mía la dejaremos...  
—¿Hablamos en verso?  
—La dejaremos sola Y si usted ve ó comprende algo, ¿guardará el secreto?  
—¡Si no entiendo una palabra!  
—Esto es lo que hace falta.  
—Dígame por lo menos qué es lo que verá.  
—Eva curiosa! ¿Es usted capaz de guardar un secreto?  
—Si es usted quien me lo confía, sí.  
—Es un secreto que no me pertenece. Si me traiciona usted, me convierte en traidor. Ella clavó sus hermosos ojos negros, cargados de deseos, en los de Juan.  
—Juan, querido Juan, yo valgo poco pero usted me aprecia en menos de lo que valgo. Por complacerle arrastraría toda clase de peligros... y hasta de molestias.  
—Sobre todo de molestias.  
—¿Pues ya lo creo! Si usted me quisiera, le seguiría al fin del mundo.  
—¿Sin lujo alguno?, preguntó el con sonrisa incrédula.  
Y ella contestó con risa nerviosa y enseñando sus brillantes dientes:  
—Desnuda como un gusano.  
Los dos se estremecieron a causa de aque llas imprudentes frases. El sintióse invadido por la tristeza ante aquel cuerpo hermoso

cuyas formas y b'ancu: a adivinaba. Ella, antes de casarse, como quien se echa de cabeza a un precipicio, gozaba sintiendo el voluptuoso vértigo de jugar al borde del abismo.  
Juan se callaba, pero en su rostro rígido ella leía el poder que sobre él ejercía. Se atrevió a cogerle la mano y le dijo en italiano para velar algo su audacia:  
—Yo t' amo.  
Juan ya no pensaba en la cita de Marcelo, Su buen humor y sus aires de conquistador, flores risueñas de su juventud, no llegaban a dominar su naturaleza delicada, leal y c. s. tímida. Así es que momentáneamente enamorado, no pronunció las palabras que Isabel esperaba.  
—Entonces, dijo, por mi renunciaría usted a Landeau?  
Ella encontró algo necia la pregunta, y comprendió que Juan sólo era impertinente a medias y que sus atrevimientos son facturas. Sin embargo, le gustó aún más. En el fondo de su corazón sienta, cuya perversión tenía titubeos de una debutante, guardaba un resto de candor infantil que sintióse conmovido por aquella inesperada hora de Juan. Pronto vuelta en sí de su extrañeza, replicó:  
—Yo no renuncio a nada.  
Y de nuevo dejó oír su risa equívoca. Él comprendió lo que ella callaba y a pesar suyo se puso colorado, lo que molestó en extremo.  
Por entre las plantas verdes vieron a

# HIPOFOSFITOS SALUD

HIPOFOSFITOS SALUD, de los señores Climent y Compañía, Tortosa. — De venta en todas las farmacias.

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difiles y tardias. Favore el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legitimo y unico aprobado por la

Real Academia de Medicina, debe pedirse

continuó, sin tomar aliento, su escapada. De pronto una temblorosa mano la de tuvo.

Era la seca y aterida mano del invierno.

—Ven, ven—la dijo—; tu hermosa y tus lágrimas han sido más poderosas que los macizos de los arrogantes cordilleros, han dominado a mis desatados huracanes; yo los llamé para que te ahuyentaran con su espanto, pero ellos se han transmitido tus sollozos, te han encontrado mujer, han percibido lo que significa para el mundo: amor, vida, renacimiento, alegría, y se han humillado ante la vergüenza de su hazaña, se han hallado vencidos por la magia divina de tu desnudez y de tu belleza.

Todo, en efecto, parecía sosegado.

—Mas ahora escuchaba— continuó gruñendo el viejo—tuyo es, hermosa, el dominio de latiere; los campos se han fecundado con tu lloro; trinos alegres van resonando por los aires; todo renace; tu triunfo es grande, pero no es triunfo completo, aquí harás con aquella herencia mia del Otoño?

Y la indicaba un gran montón de hojas marchitas, juguetes miserables del viento, allí en una exte midad del horizonte.

Sonrió entonces ella, verdaderamente soberana, mandó un beso a donde seña laba el destronado, y todas aquellas infelices arrastradas se transformaron en multicolores moriposas.

**Emilio Martín y Martín**  
36, Castillo, 36

Almacén de tejidos de todas clases

Departamento especial en el piso alto, de artículos para señora.

Se acaba de recibir una gran colección de blusas para señoras, sombreros, abrigos, boas, pieles, lenas para trajes corsés, etc.

Esta casa se hace cargo de la confección de toda clase de ropa blanca para señora lo mismo que equipos completos para novia y ajuares de casa; teniendo siempre en existencia telas y adornos de gran novedad, por lo que puede competir en elegancia, prontitud, esmerada confección y economía con cualquiera de las casas del extranjero que se dedican a este ramo.

Se ruega a todas las señoras que antes de hacer sus compras visiten esta casa. Pídanse catálogos.

Alfonso XIII 36. Principal

**ANUNCIOS PREPERENTES**

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

PLAC DA RAMOS peinadora se ha trasladado a la calle de Consolación núm. 43 la que se ofrece para peinar a domicilio y en su casa. (2-4-6)

SE VENDE ó se alquila un magnífico y gran almacén propio para empaquetado de frutos, situado en REGIA, que fué recientemente construido para depósito de petróleo.

Para más informes dirigirse a Elder Dempster y C<sup>a</sup>, Alfonso XIII, 84

Se alquilan dos magnificas casas en el Edificio de los Sres. Elder Dempster y C<sup>a</sup>. Calle de Alfonso XIII núm. 81.

En las oficinas de la misma casa darán razón.

PAPEL de periódico, para envolver se vende, informarán en esta Administración.

SE alquila un almacén propio para depósito en la calle de Benavides. Darán razón, Rambla de Pulido, 60.

Se alquila a la espacosa casa Calle de S. Roque 49, darán razón calle del Castillo n.º 11.

SE ALQUILA la casa calle de San Francisco núm. 74, A.—Informaran, Marina 61.

SE ALQUILAN los almacenes de la casa número 16 de la calle de Alfonso XIII, para depósitos, y el entresuelo de la misma casa, para escritorios. Darán razón, Candelaria núm. 10.

**Se alquila**

El principal y el primer piso de la casa Alfonso XIII 32 y 31 esquina a Va entia Senz, informarán en Las Novedades.

**LA PRENSA**

Centro de suscripciones

Castillo, 82 (Frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los más importantes diarios y revistas de Madrid y Barcelona

Suscripciones a todos los periódicos de España y extranjero.

Se hacen encargos de toda clase de libros y música.

Se reciben con oportunidad cuantas obras notables se publiquen en la Península.

Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros

Santa Cruz de Tenerife

**Maison Française**  
DE MODES

Madame C. Simon  
43 calle Dr. Allart (antes del Sol) 2.º piso

Se acaban de recibir de las casas más acreditadas en elegancia de París.

Los últimos modelos de Sombreros, Toques, Capelinas y Capotas, alfileres.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

English Spoken

**Salón Parisiën**

Mme. Vanden Branden  
ÚNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)

Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blanca.

15, calle Méndez Núñez 15.

**DE VENTA**

Por ausentarse su dueño se realizan magníficos muebles de sala, comedor y dormitorios, entre los cuales hay un piano Bechstein, superior. Para informes dirigirse a la calle de Tigré, núm. 11

**ANUNCIO**

Se vende ó arrienda la finca denominada «Palomo», sita en la jurisdicción de la Laguna, que fué propiedad de D. Antonio Mendizábal, compuesta de setenta y tres hectáreas y de ellas cincuenta fanegadas de riego, propia para cultivos especiales.

Las proposiciones pueden dirigirse a D. Antonio García Recco, calle de la Noria núm. 30 en esta Capital, en cuyo poder se hallan los títulos de propiedad y cuantos antecedentes se deseen conocer.

**¡LUZ ELÉCTRICA SIN HILOS!**

Los milagros de la ciencia físico-química

Todo, con esta reciente invención y con poquísimo gasto, pueden instalarse en su casa hermosa y brillantísima luz eléctrica, sin necesidad de hilos ni cables, según nuestro novísimo invento, obteniendo una luz igual ó superior a la producida en las lámparas órcos. EMPLEO en su propia casa, 5 pesetas por día para hombres, mujeres ó representantes. Envíanse 100 diferentes industrias facilitadas, a escoger. Comercio agradable, recientes y admirables novedades. En las 100 diversas industrias prometidas se halla también la reciente invención llegada ahora, LA LUZ ELÉCTRICA SIN HILOS. Enviad pedidos. Dirección: Sociedad Franco Italiana. Oporto. (Portugal)

**AGENCIA DE PUBLICIDAD**

JOSÉ STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors

PROPIETARIO

Emilio Colomina

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

**2.ª Subasta**

El día 7 de Abril próximo y hora de las 2 de la tarde se celebrará de la casa con huerta de la calle de Ferrer de esta Capital, números 63 y 65, por el precio de 20.000 pesetas, admitiéndose pujas a la llana.

Para optar a la subasta deberá consignarse el 5 p/g.

El acto tendrá lugar ante el Notario D. Rafael Calzadilla, en su estudio, José Murphy, 2 y 4, donde puede examinarse la titulación de la finca.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de Marzo de 1910.

**CAJA DE PREVISIÓN**

Interés fijo, 6 por 100 anual

(Pagadero por trimestres naturales vencidos)

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Fundador y Director-Gerente, J. M. Ballester.

La CAJA DE PREVISIÓN admite imposiciones en cantidades de a cien pesetas, hasta el límite de mil y quinientas, contra resguardos nominativos intransferibles, que constituyen el título de propiedad del imponente.

Los reintegros se hacen también en fracciones de a cien pesetas, hasta mil y quinientas, dentro del plazo de ocho a quince días, después de la fecha en que sean solicitados.

Los intereses se pagan sin deducción alguna, a la simple presentación de los cupones, que van adheridos a los correspondientes resguardos.

Horas de despacho.—Todos los días, de 9 a 12 mañana.

Oficinas.—Calle del Castillo, núm. 61, bajos; donde se facilitan gratuitamente ejemplares del Reglamento y los informes que se soliciten.

**WHISKY!! WHISKY!!**  
**Whisky II**

Dewar's White Laber Dewar's spcial  
Dewar's Extra specil

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo

**FAMA UNIVERSAL**

De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.

**LAS HESPERIDES, cerveza**

Admirable, la mejor

Sienta bien a quien la bebe

Haciendo frio ó calor.

En el mundo, de seguro

será siempre sin rival

Por que tiene sabor fino

Emborracha y no hace mal.

Recaredo, Sisebuto,

Azorin y Cicerón

Declaran que es memo y bruto

El que sostenga un minuto

ser de contraria opinión.

**ESTOMAGO RIÑONES HÍGADO**  
**AGUA DE VILAJUIGA**

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIO-SAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HÍGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras semilares.

— Pídanse prospectos —

DE VENTA

**Farmacia de Bernabé Rodríguez**

Cruz Verde, 20

L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

Los verdaderos y legítimos medicamentos

**COSTANZI**

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el Ministerio de Agricultura por los medicamentos alvati Costanzi y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

Sólo con los medicamentos Costanzi que reunan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías génito

urinarias, venéreas y sifilíticas. Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudellillas las Estrechoeces Uretrales, Protatits, Cistitis Uretritis, Catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, bienorragias en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escoror y la frecuencia de orinar. Una caja de verdadero Confitos Costanzi 5 pesetas.

El verdadero Roob antisifilítico Costanzi es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artretismo, raquitismo, manchas de la piel, purulentas herpéticas, granos, incapacidad, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, esrófala, linfadenoma, esterilidad, neurastenia y todas las manifestaciones de la Sifilis sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero Roob Costanzi 4 pesetas

La verdadera Inyección Costanzi no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente flujos blancos bienorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de úterino, llaguitas, cuello etc. Un frasco de la verdadera Inyección Costanzi 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.



**COSTANZI**  
264, Diputación, 264  
BARCELONA



*Nicolás Casile*

# Vapores con registro abierto



## LINEAS DE VAPORES FRUTEROS OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE MARZO			
Día	Marzo	el magnífico vapor	
3			<b>San Telmo</b>
10			<b>Salerno</b>
20			<b>San Lucar</b>
24			<b>Santa Cruz</b>
31			<b>San Miguel</b>

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### CALIFORNIE

saldrá de este puerto el 30 de Abril directamente para la **Habana**

Admite pasajeros y carga.

Agentes  
R. GARCIA-Casa  
**HARDISSON HERMANOS.**  
Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

## OTTO THORESEN

LINEA VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores:

### SANCHO y SAN SEBASTIÁN

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
Vapor **SANCHO**

1.ª Expedición.  
Los Domingos por la noche para Icod, Garachico, Los Silos y Puerto de la Cruz saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche, para llegar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

2.ª Expedición.  
Los Jueves por la noche para los distintos puertos de la Gomera, saliendo los sábados por la noche de Valle Gran Rey directo a Santa Cruz de Tenerife.

### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Viernes por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**OTTO THORESEN**  
Marina núm. 3 entresuelo

## Argentine Cargo Line

El magnífico vapor

### La Blanca

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 8 de Abril con destino a

LONDRES

con bastante hueco disponible para frutos bajo y sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a la agencia  
Alfonso XIII 84

## YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

### Ardeola

saldrá de este puerto el 9 de Abril admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Agulla y Ardeola**

Billete sencillo . . . £. 8-8-0

id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Por los vapores **Avooet y Avetoro**

Billete sencillo . . . £. 6-6-0.

id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS.**  
Marina, 43.

## Shaw Savill & Albion Co.

LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESSES

El magnífico vapor correo inglés

### Mamari

de 7062 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 7 de Abril con destino a

Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y tiene hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
**HAMILTON Y C.ª**  
Agentes.



## The New Zealand Shipping Co.

El magnífico vapor inglés

### Whakatane

de 592 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 8 de Abril con destino a

Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 300 toneladas de frutos sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
**HAMILTON Y C.ª**  
Agentes.

## ELDER, DEMPSTER Y C.ª

El vapor correo inglés

### Addah

de 5200 toneladas llegará a Santa Cruz el 7 de Marzo con destino a

LIVERPOOL via MADERA

con hueco disponible para frutos sobre cubierta y 12 pasajeros de 1.ª clase.

Agente,  
**ELDER, DEMPSTER Y C.ª**

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor

### Amiral Sallandrouze de Lamornaix

llegará a este puerto el 12 de Abril de paso para

RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
R. Garcia-Casa  
de **Hardisson Hermanos.**  
Villarba Hervás 5 (antes Tigre)

## THE ROYAL MAIL S. PACKET C.ª

El magnífico vapor inglés

### Agadir

saldrá a este puerto el día 10 de Abril para

Londres

admitiendo carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a sus agentes  
**MILLER, WOLFSON Y C.ª**  
Marina 3

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## The Hamburg Amerika Linie

El magnífico vapor

### Habsburg

de 4738 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 7 de Abril con destino a

Hamburgo

tiene hueco para 3200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
**HAMILTON & C.ª**  
Agentes.



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
2 Abril	<i>Jeannette Woermann</i> 2300	Dakar y Costa de Africa.
4 »	<i>Kronprinz</i> 5700	Sweskopmund, Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa.
4 »	<i>Alexandra Woermann</i> 3800	Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	<i>Kamerun</i> * 4100	Madera y Hamburgo.
10 »	<i>Cap Blanco</i> 7500	Montevideo y Buenos Aires.
15 »	<i>Prinzregent</i> 6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
16 »	<i>Cordoba</i> * 4800	Madera, Lisboa y Hamburgo.
16 »	<i>Togo</i> 3200	Sweskopmund y Lüderitzbucht.
17 »	<i>Lucie Woermann</i> 4700	Conekry y Costa de Africa.
23 »	<i>Eleonore Woermann</i> 4700	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 »	<i>Arnold Amstreck</i> * 5300	Madera y Hamburgo.
23 »	<i>Cap Ortegat</i> 5800	Montevideo y Buenos Aires.

\* Llevan frutos.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

**MILLER, WOLFSON**

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE ABRIL

Para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor español

### León XIII

saldrá el 9.

Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnífico vapor

### P. de Satrustegui

llegará a este puerto el 16.

Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra y trasbordo en la Habana y Veracruz

El magnífico vapor

### Montevideo

llegará el 18.

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 28.

Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnífico vapor

### BUENOS AIRES

saldrá de este puerto el 30.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 1.º de Mayo

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## Furniss Withy & Co.

El magnífico vapor inglés

### Wyandotte

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 12 de Abril con destino a

LONDRES

con hueco disponible para 1500 toneladas métricas en los entrepuentes.

Para más informes dirigirse a la agencia  
**ALFONSO XIII, 84.**

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

### Amiral Baudin

Llegará a este puerto el 17 de Abril con destino a

Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey

Admite carga y pasaje.

Agentes,  
**Hardisson Hermanos**

# ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros

30 AÑOS DE EXITO

## EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos

CURACION RADICAL CON LAS

Pastillas Antiepilepticas de OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN

Cortan rápidamente los accesos

Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredera baja, 15 y 17, Madrid.

## SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Gaspar Melendez Triana 53 y Muro 2.

## HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia (RAYOS X)

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.



Imprenta Islaña de J. M. Palazón  
Agentes: Angel Suárez

**ALEGRIA.** Sólo se siente cuando el cuerpo está saludable, el vino Cordón de Cerebrina, del Dr. Ulrich, de New York, disipa la tristeza, debilidad y fatiga, fortaleciendo maravillosamente el sistema nervioso.